



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 19. toukokuuta 2004
(OR. en)**

9048/04

**POLGEN 20
CONCL 1**

SAATE

Lähettiläjä: Puheenjohtajavaltio

Vastaanottaja: Valtuuskunnat

Asia: **BRYSELIN EUROOPPA-NEUVOSTO
25. ja 26. maaliskuuta 2004**

PUHEENJOHTAJAN PÄÄTELMÄT

Valtuuskunnille toimitetaan ohessa tarkistettu versio Brysselin Eurooppa-neuvoston (25. ja 26. maaliskuuta 2004) puheenjohtajan päätelmistä.

1. Eurooppa-neuvosto kokoontui Brysselissä 25. ja 26. maaliskuuta 2004 Lissabonin strategiaa ja unionin taloudellista, sosiaalista ja ympäristötilannetta koskevaan vuosittaiseen tapaamiseensa. Se sai myös tarkasteltavakseen puheenjohtajavaltion raportin hallitustenvälisestä konferenssista, antoi julkilausuman terrorismin torjunnasta ja käsitteli useita kansainvälisistä tapahtumista johtuvia kysymyksiä.
2. Kokousta edelsi Euroopan parlamentin puhemiehen Pat Coxin alustus, jonka jälkeen keskusteltiin esityslistan tärkeimmistä kohdista.

I HALLITUSTENVÄLINEN KONFERENSSI

3. Eurooppa-neuvosto oli tyytyväinen hallitustenvälistä konferenssia koskevaan puheenjohtajavaltion raporttiin ja sen arvioon edistymistä koskevista tulevaisuudennäkymistä. Se toisti pyrkivänsä vakaasti yhteisymmärrykseen perustuslakisopimuksesta, joka antaa unionille aiempaa paremmat valmiudet vastata kansalaistensa vaatimuksiin ja toimia tehokkaammin maailmassa. Se oli yhtä mieltä siitä, että on tärkeää jatkaa Eurooppa-valmistelukunnan käynnistämää ja hallitustenvälisen konferenssin ylläpitämää dynaamista prosessia.
4. Puheenjohtajavaltion suosituksen pohjalta Eurooppa-neuvosto pyysi puheenjohtajavaltiota jatkamaan kuulemiskierrosta ja huolehtimaan siitä, että virallisia HVK-neuvotteluja päästään jatkamaan mahdollisimman pian. Se päätti, että perustuslakisopimuksesta olisi päästävä yhteisymmärrykseen viimeistään kesäkuun Eurooppa-neuvostossa.

II TERRORISMI

5. Eurooppa-neuvosto ilmaisee myötätuntonsa ja solidaarisuutensa Madridin terroristi-iskujen uhreja, heidän perheitään ja Espanjan kansaa kohtaan. Se antoi julkilausuman terrorismin torjunnasta.

III LISSABONIN STRATEGIA: PAINOPISTEET

LISSABONIN TAVOITTEIDEN SAAVUTTAMINEN

6. Elintason ja elämän laadun parantamista koskevien Euroopan väestön odotusten täyttäminen edellyttää vahvaa talouskasvua ja uusien työpaikkojen luomista sekä pitkälle kehittyntä sosiaalista yhteenkuuluvuutta ja ympäristönsuojelua.
7. Unioni asetti itselleen kunnianhimoiset tavoitteet maaliskuussa 2000. Nyt neljä vuotta myöhemmin voidaan todeta, että saavutukset ovat vaihtelevia. Huomattavaa edistystä on tapahtunut, ja Eurooppa-neuvosto vahvistaa, että prosessia jatketaan ja tavoitteista pidetään kiinni. Uudistustahtia on kuitenkin nopeutettava huomattavasti, jotta tavoitteet voidaan saavuttaa vuoteen 2010 mennessä. Eurooppa-neuvostolla on poliittista tahtoa toteuttaa tämä hanke.
8. Tämän Eurooppa-neuvoston sanoma on määrätietoisuus ja luottamus. Edessä on valtavia haasteita, mutta Euroopalla on tahtoa ja kykyä hyödyntää taloudellista potentiaaliaan. Laajentuminen piristää Euroopan taloutta luoden uusia mahdollisuuksia kaikille ja edistään liittyvien valtioiden taloudellista lähentymistä. Uudet jäsenemme tuovat oman kokemuksensa ja panoksensa Lissabonin prosessiin.

Käytännön toimenpiteet

9. Lissabonin toimintaohjelman perustana on johdonmukainen lähestymistapa, jota sovelletaan sekä unionin ja jäsenvaltioiden toimien välillä että eri politiikan alojen, kuten talous-, sosiaali- ja ympäristöpolitiikan, välillä. Yksittäisten toimenpiteiden on oltava toisiaan vahvistavia, ja uudistuksiin on pyrittävä kaikilla aloilla. Eurooppa-neuvosto pani tyytyväisenä merkille kaikkien asianomaisten neuvoston kokoonpanojen painottamat näkökohdat ja otti keskusteluissaan kokonaisvaltaisesti huomioon Euroopan komission yhteenvedon. Se seuraa tiiviisti eri toimia, joilla edistetään toimintaohjelman täytäntöönpanoa kaikilla aloilla.

10. Eurooppa-neuvosto on yhtä mieltä siitä, että nyt on ratkaistava, miten tehtyjen sitoumusten täytäntöönpanoa voidaan parantaa. Jotta prosessi säilyttäisi uskottavuutensa, uudistustahtia jäsenvaltioissa on nopeutettava. Kansallisia saavutuksia on seurattava tehostetummin, ja parhaista käytännöistä on vaihdettava tietoja. EU:n tasolla tehdyt sopimukset ja päätökset on toteutettava nopeammin käytännön toimenpiteinä. Eurooppa-neuvosto korostaa, että hyväksyttyjen säädösten saattamisessa osaksi kansallista lainsäädäntöä esiintyviin kohtuuttomiin puutteisiin on puututtava ja että Lissabonin toimintasuunnitelmaan perustuva lainsäädäntöohjelma on vietävä päätökseen.
11. Kasvua ja työllisyyttä edistävät tärkeimmät poliittiset ratkaisut on asetettava etusijalle. Tästä syystä tämänvuotisessa kevään Eurooppa-neuvostossa keskitytään seuraaviin kahteen aiheeseen: kestävä kasvu sekä uusien ja parempien työpaikkojen luominen.

KESTÄVÄ KASVU

i) Terve makrotalouspolitiikka

12. Euroopan unionin suurin taloudellinen haaste on sen kasvupotentiaalin hyödyntäminen. Vuoden 2003 jälkipuoliskolla alkanut talouden elpyminen on nopeutumassa. Unionin on hyödynnettävä tätä dynamiikkaa sisäisissä ja ulkoisissa politiikoissaan ja tartuttava tähän tilaisuuteen sisäisen uudistusprosessinsa nopeuttamiseksi. Kasvunäkymiä voidaan parantaa lisäämällä avoimuutta ulospäin maailmanlaajuisesti ja kehittämällä yhä dynaamisemmat kauppakumppaneiden väliset taloussuhteet.
13. Julkisyhteisöjen terveen rahoitusaseman saavuttaminen tai säilyttäminen vakaus- ja kasvusopimuksen mukaisesti sekä hintatason vakaus ovat tulevan työn kaksi perustekijää. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ne täyttävät julkisen talouden tervehdyttämistä koskevat sitoumuksensa.

14. Julkisen talouden pitkän aikavälin kestävyys varmistaminen on ensisijaisen tärkeää. Eurooppa-neuvosto painottaa, että jäsenvaltioiden on puututtava väestön ikääntymisestä aiheutuviin rahoitusvaikutuksiin vähentämällä julkista velkaa ja parantamalla työllisyyttä sekä tehostamalla terveydenhuolto- ja eläkejärjestelmien uudistuksia.
15. Rakenneuudistukset ovat välttämättömiä ja hyödyllisiä – niitä tarvitaan yhä globaalimmaksi muuttuvassa taloudessa, ja niistä on merkittävää hyötyä kasvun ja työllisyyden lisäämisen kannalta, koska niiden avulla voidaan parantaa luottamusta ja kohdentaa voimavarat aiempaa paremmin.
16. Euroopan kasvualoitteessa vahvistetaan toimintasuunnitelma investointien lisäämisestä sekä fyysiseen että inhimilliseen pääomaan rakenneuudistuksen täydentämiseksi. Pääperiaatteet sen toteuttamiseksi on esitetty joulukuussa 2003 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmissä. Pikakäynnistysohjelma on avoin ja dynaaminen ohjelma, joka käsittää useiden eri alojen – liikenne, energia, televiestintä, tutkimus, innovointi ja kehitys – hankkeita, jotka täyttävät määritellyt perusteet. EU:n toimielimiltä ja jäsenvaltioilta sekä hankkeiden toteuttajilta edellytetään vahvaa sitoutumista, jotta hankkeet voidaan viedä läpi ilman keskeytyksiä ja sovitun aikataulun mukaisesti. Eurooppa-neuvosto korostaa, että kasvualoite ja pikakäynnistysohjelma edellyttävät jatkuvaa tukea ja seurantaa. Se tarkastelee saavutettua edistystä kevään 2005 kokouksessaan. Tällöin on mahdollista lisätä keskeisten kasvuteknologioiden T&K-hankkeille annettavaa painoarvoa.

ii) Kilpailukyky ja innovointi

17. Eurooppa-neuvosto korostaa, että kilpailukyky, innovointi ja yrittäjyyskulttuurin edistäminen ovat tärkeitä kasvun edellytyksiä – ne ovat olennaisia koko talouden kannalta, ja erityisen tärkeitä pienille ja keskisuurille yrityksille. Muiden globaalien toimijoiden edistyessä nopeasti myös unionin on toimittava päättäväisemmin, jos se haluaa tulevana vuosina edelleen pystyä pitämään yllä Euroopan sosiaalista mallia. Teollisuustoiminnan väheneminen on edelleen vaarana, ja Eurooppa-neuvosto odottaa saavansa komissiolta asiaa koskevan kattavan kertomuksen, johon sisältyy konkreettisia toimia Euroopan teollisuuden kilpailukyvyn lisäämiseksi.
18. Eurooppa-neuvostolla on neljä painopistettä Euroopan kilpailukyvyn parantamiseksi: sisämarkkinoiden toteuttaminen, sääntelyn parantaminen, tutkimus- ja kehittämistoiminnan lisääminen sekä tehokkaat institutionaaliset järjestelyt.

Sisämarkkinoiden toteuttaminen

19. Sisämarkkinoiden kaikkia mahdollisuuksia ei ole vielä täysin hyödynnetty. Ponnisteluja on jatkettava tuote-, palvelu-, pääoma- ja työmarkkinoiden moitteettoman toiminnan aikaansaamiseksi. Unionin on myös vastattava uusiin haasteisiin nopeasti: esimerkiksi sähköisen viestinnän elintärkeällä alalla EU:n uusien matkaviestintä- ja laajakaistastrategioiden on pidettävä unioni kehityksen kärjessä. Palvelusektorilla, jolla markkinat ovat edelleen erittäin hajanaiset, tarvitaan lisää kilpailua, jotta tehokkuus ja tuotanto lisääntyisivät, työllisyysaste nousisi ja kuluttajat hyötyisivät. Palveluja koskevaa direktiiviehdotusta on käsiteltävä erittäin tärkeänä asiana suunnitellun aikataulun mukaisesti.

20. Tehokkaat rahoituspalveluiden sisämarkkinat tuottavat enemmän ja halvempaa pääomaa, myös erityisesti tarvittavaa riskipääomaa. Eurooppa-neuvosto toivoo, että rahoituspalveluiden toimintasuunnitelman jäljellä olevat kysymykset, eli sijoituspalveluja ja avoimuutta koskevat direktiiviehdotukset, saataisiin käsiteltyä ennen nykyisen Euroopan parlamentin toimikauden loppua. Se korostaa myös omistajaohjauksen vahvistamisen tärkeyttä.
21. Äskettäin aikaansaatu yhteisymmärrys teollis- ja tekijänoikeuksien noudattamisen tehostamiseen tähtäävästä direktiivistä on tervetullut. Yhteisymmärrys yhteisöpatentista on kuitenkin selkeästi myöhässä aikataulustaan, ja Eurooppa-neuvosto kehottaakin lisäämään ponnisteluja ehdotuksen käsittelyn loppuun saattamiseksi.
22. Eurooppa-neuvosto korostaa tarvetta jatkaa toimintaa haitallisiin verotoimenpiteisiin puuttumiseksi ja verotusjärjestelmistä sisämarkkinoille aiheutuvien esteiden poistamiseksi.

Sääntelyn parantaminen

23. Parantamalla sääntelyä sekä Euroopan että kansallisella tasolla tehostetaan kilpailukykyä ja tuottavuutta. Eurooppa-neuvosto pitää myönteisenä neljän puheenjohtajavaltion äskettäistä aloitetta sääntelyn parantamisesta ja kehottaa neuvostoa jatkamaan toimiaan asian eteenpäin viemiseksi tulevana vuonna. Eurooppa-neuvosto on tyytyväinen komission antamaan sitoumukseen, jonka mukaan se lainsäädännön parantamista koskevan toimielinten välisen sopimuksen puitteissa virtaviivaistaa edelleen yhtenäistä vaikutustenarviointiprosessia yhteistyössä neuvoston ja Euroopan parlamentin kanssa korostaen erityisesti kilpailukykyulottuvuuden vahvistamista sekä kehittää yhteistyössä neuvoston kanssa menetelmän yritysten hallinnollisen taakan mittaamiseksi. Eurooppa-neuvosto pyytää komissiota ottamaan huomioon neuvoston näkemykset ensisijaisista aloista ja yksinkertaistamisen aikataulusta. Se pyytää myös jäsenvaltioita sitoutumaan kansallisten sääntelyuudistusaloitteiden nopeutettuun täytäntöönpanoon. Eurooppa-neuvosto palaa tähän aiheeseen marraskuun 2004 Eurooppa-neuvostossa.

Tutkimus- ja kehittämistoiminnan (T&K) tavoitteiden toteuttaminen

24. Eurooppalaisen osaamisalueen luomisessa on edistytävä nopeammin. Erityinen painopistealue on yritysten T&K-hankkeisiin suuntaamien investointien lisääminen. Unionissa yksityisen sektorin investoinnit T&K-hankkeisiin ovat huomattavan vähäisiä verrattuna sijoitustoimintaan muualla. Osittain tämä voitaisiin ratkaista varmistamalla, että julkisen sektorin investoinnit tällä alalla kannustavat yksityistä sektoria sijoituksiin. Eurooppa-neuvosto kehottaa jäsenvaltioita parantamaan T&K-investointien yleisiä edellytyksiä ja pohtimaan kohdennettuja tukia ja kannustimia, jotta yritysten investointeja saataisiin lisättyä.
25. Euroopan yleisenä tavoitteena on oltava vahva tieteellinen ja tutkimuskapasiteetti sekä julkisen ja yksityisen sektorin T&K-investointien lisääminen. Tarvitaan useita toisiaan täydentäviä toimia. Ponnisteluja on lisättävä julkisten tutkimuselinten ja alan teollisuuden välisen vuorovaikutuksen tehostamiseksi. Korkeatasoinen koulutus on yleisen kilpailukyvyn tärkeimpiä tekijöitä. Inhimilliset voimavarat ovat ratkaisevan tärkeitä T&K-toiminnalle, ja tutkijoiden koulutus, pysyvyys ja liikkuvuus on asetettava etusijalle. Tutkimuksen alan kilpailua olisi vahvistettava tieteellisen huippuosaamisen edistämiseksi.
26. Tutkimuksen alalla tärkein eurooppalainen väline on Euroopan yhteisön tutkimuksen ja teknologian kehittämisen puiteohjelma. Ohjelmaa on yksinkertaistettava, jotta sitä olisi helpompi käyttää, erityisesti pienissä ja keskisuurissa yrityksissä ja uusissa yrityksissä. Painopisteinä olisi oltava liike-elämän ja tutkimuksen välisen yhteistyön ja tulevaisuuden tekniikan edistäminen sekä perus- ja soveltavan tutkimuksen tukeminen. Eurooppa-neuvosto katsoo, että korkealaatuista perustutkimusta olisi hyvä tukea entistä enemmän, ja mahdollista erityisrahoituksen tarvetta tutkitaan. Se odottaa mielenkiinnolla Euroopan komission ehdotusta, joka saattaa sisältää mahdollisuuden perustaa tutkimusneuvosto.

27. Eurooppa-neuvosto vahvistaa, että EU:n tarjousta kannatetaan yksimielisesti, ja pyytää komissiota edistämään neuvotteluja ITER-hankkeesta, jotta se voitaisiin nopeasti aloittaa eurooppalaisella sijoituspaikalla.

Institutionaaliset järjestelyt

28. Kilpailukykyneuvosto muodostettiin osana uudistuspakettia, josta sovittiin Sevillan Eurooppa-neuvostossa. Sen on nyt edettävä nopeasti, jotta kilpailukykyä koskeviin unionin haasteisiin voidaan vastata selkeästi ja yhtenäisesti. Seuraavaa komissiota muodostettaessa tulevan puheenjohtajan olisi hyvä pohtia, miten varmistetaan, että kilpailukykystrategiaa tuetaan tehokkaasti.

iii) Sosiaalinen yhteenkuuluvuus on keskeistä

29. Sosiaalisen yhteenkuuluvuuden korkea taso on keskeinen kysymys Lissabonin toimintaohjelmassa. Sosiaaliseen syrjäytymiseen ja köyhyyden poistamiseen ratkaisevasti vaikuttavia strategioita on vahvistettava, ja yhteiskunnan heikoimpien jäsenten suojeleminen on olennainen osa laajempaa lähestymistapaa. Avainasemassa ovat sosiaalisen suojelun järjestelmien, erityisesti eläke- ja terveydenhuoltojärjestelmien, uudistaminen ja sosiaalisen osallisuuden toimintaohjelman valtavirtaistaminen kansallisia toimintasuunnitelmia toteuttamalla. Tasa-arvopolitiikoilla edistetään sekä sosiaalista yhteenkuuluvuutta että kasvua.

iv) Ympäristön kannalta kestävä kasvu

30. Jotta kasvu olisi kestävä, sen on oltava ympäristöllisesti kestävä. Kasvun ja kielteisten ympäristövaikutusten välinen kytkös on katkaistava politiikkoja yhdentämällä ja kestävämmillä kulutus- ja tuotantotavoilla.

31. Energiatehokkuuden parantaminen ja uusiutuvien energialähteiden käytön lisääminen on olennaisen tärkeää ympäristöön ja kilpailukykyyn liittyvistä syistä. Neuvoston tukema EU:n laajuinen energiatehokkuutta koskeva ohjeellinen tavoite on tärkeä pyrkimysten kohdentamisen kannalta.
32. Olisi pohdittava uusia kustannustehokkaita tapoja panna täytäntöön EU:n päätökset ilmastomuutoksen alalla sekä sitä, mitä kustannuksia toimimatta jättämisestä aiheutuisi. Eurooppa-neuvosto vahvistaa unionin sitoumuksen toteuttaa Kioton pöytäkirjan tavoite. Se korostaa unionin pitävän tärkeänä pöytäkirjan ratifiointiprosessia ja sen pikaista voimaantuloa ja kehottaa painokkaasti maita, jotka eivät vielä ole ratifioineet pöytäkirjaa, Venäjän federaatio mukaan luettuna, suorittamaan ratifiointin pikaisesti. Eurooppa-neuvosto odottaa, että osana maailmanlaajuisia ponnisteluja kevään 2005 neuvostossa voidaan tarkastella keskipitkän ja pitkän aikavälin päästövähennysstrategioita, myös tavoitteiden osalta. Keskusteluihin valmistautumiseksi Eurooppa-neuvosto pyytää komissiota valmistelemaan kustannus-hyötyanalyysin, jossa otetaan huomioon sekä ympäristöön että kilpailukykyyn liittyvät näkökohdat.
33. Puhtaat teknologiat ovat elintärkeitä yritysten ja ympäristön välisten synergioiden hyödyntämiseksi parhaalla mahdollisella tavalla. Eurooppa-neuvosto on tyytyväinen ympäristöteknologioita koskevaan toimintasuunnitelmaan ja toivoo, että se pannaan nopeasti täytäntöön. Eurooppa-neuvosto kehottaa komissiota ja Euroopan investointipankkia selvittämään mahdollisuuksia ottaa käyttöön erilaisia rahoitusvälineitä puhtaiden teknologioiden edistämiseksi. Se tarkastelee seuraavassa kevätkokouksessa komission selvitystä, jossa käsitellään toimintasuunnitelmassa saavutettua edistystä sekä unionin muita mahdollisuuksia edistää kaikkia osapuolia hyödyttäviä ratkaisuja tapauksissa, joissa ympäristön tilaa parantamalla voidaan edesauttaa Lissabonin strategian taloudellisten ja sosiaalisten tavoitteiden toteutumista.

ENEMMÄN JA PAREMPIA TYÖPAIKKOJA

34. Uusien ja parempien työpaikkojen luominen on kiireellisimpiä tulevana vuonna käsiteltäviä kysymyksiä. Työllisyysasteen nostaminen on ratkaisevan tärkeää talouskasvun aikaansaamiseksi ja työttömyyden ja köyhyyden välisen vahvan korrelaation vuoksi myös sosiaalisen osallisuuden edistämiseksi. EU:n nykyinen, sietämättömän korkea kokonaistyöttömyysaste on ehdottomasti saatava alenemaan.
35. Jäsenvaltioiden on uudistettava sitoumuksensa saavuttaa Lissabonin työllisyystavoitteet, ja on tärkeää, että Wim Kokin johtaman työllisyistyöryhmän suositusten täytäntöönpanoa täydennetään jatkotoimilla. Työryhmän näkemysten ottaminen mukaan yhteiseen työllisyysraporttiin on hyvä asia. Eurooppa-neuvosto korostaa, että jäsenvaltioiden on toimittava määrätietoisesti työllisyistyöryhmän ehdotusten pohjalta ja talouspolitiikan laajojen suuntaviivojen ja Euroopan työllisyysstrategian mukaisesti.
36. Jäsenvaltioiden olisi kiinnitettävä kiireellisesti huomiota yleiseen työllisyysstrategiaan liittyvään neljään rakenteelliseen haasteeseen, jotka ovat sopeutumiskyky, työmarkkinoiden houkuttavuuden lisääminen uusien ihmisten saamiseksi työelämään, työllisyyden laadun parantaminen ja investoinnit inhimilliseen pääomaan.
37. Sopeutumiskyvyn lisäämiseksi on tarvittaessa vähennettävä välillisiä työvoimakustannuksia, varmistettava, että palkat vastaavat entistä paremmin tuottavuutta, edistettävä joustavia työn muotoja ja kiinnitettävä huomiota työsuhteturvaan.

38. Jotta työmarkkinoille olisi mahdollista houkutella uusia ihmisiä ja jotta nämä myös pysyisivät työmarkkinoilla, verojen ja erilaisten etuuksien välisen suhteen on oltava sellainen, että työn tekeminen on taloudellisesti selkeästi kannattavaa. Se merkitsee myös, että on kehitettävä erityisiä strategioita naisten ja ikääntyneiden työntekijöiden työllisyysasteen nostamiseksi. Sukupuolinäkökohtien valtavirtaistaminen edistää Lissabonin yleistavoitteiden saavuttamista: jotta naisia voitaisiin rohkaista osallistumaan työelämään aiempaa enemmän, on toteutettava toimia, joilla puututaan naisten ja miesten palkkaeroihin ja luodaan perheystävällisempiä työpaikkoja. Ikääntyneiden työntekijöiden pysyminen työelämässä edellyttää sopivia oikeudellisia ja taloudellisia kannustimia.
39. Kasvu ja tuottavuus sekä sosiaalisen yhteenkuuluvuuden ja osallisuuden edistäminen edellyttävät sitä, että inhimilliseen pääomaan sijoitetaan entistä enemmän ja tehokkaammin. Koulutus on ratkaisevan tärkeää, jos EU:sta halutaan johtava tietoon perustuva talous maailmassa. Eurooppa-neuvosto korostaa, että tietoyhteiskunnan keskeisiä alueita on uudistettava ja niihin on investoitava. Se toteaa myös, että elinikäinen oppiminen edistää tuottavuutta ja työvoiman tarjontaa. Se myös tukee yhtenäisen EU-ohjelman hyväksymistä vuonna 2005 ja kansallisten strategioiden kehittämistä kaikissa jäsenvaltioissa vuoteen 2006 mennessä.
40. Jatkotoimet ovat nyt tärkeitä: tulevana vuonna on saatava aikaan todellista edistystä pyrkimyksissä luoda enemmän ja parempia työpaikkoja. Kevään 2005 kokouksessaan Eurooppa-neuvosto tarkastelee vuoden aikana tapahtunutta kehitystä. Se aikoo kiinnittää erityistä huomiota siihen, missä määrin kansalliset toimet ovat edistäneet Lissabonin työllisyystavoitteiden saavuttamista. Eurooppa-neuvosto pyytää neuvostoa ja komissiota valmistelemaan yhdessä yhteisen työllisyysraportin pohjalta tiiviin yhteenvedon erityisesti tätä keskustelua varten. Yhteenvedossa olisi käsiteltävä erityisesti talouspolitiikan laajoihin suuntaviivoihin ja Euroopan työllisyysstrategiaan sisältyvien maakohtaisten suositusten vahvistamisessa tapahtunutta kehitystä.

Työntekijöiden vapaan liikkuvuuden edistäminen

41. Yhteiset työmarkkinat, jotka edistävät työntekijöiden vapaata liikkuvuutta, ovat unionin kehityksen kannalta keskeisessä asemassa. Tämän vuoksi Eurooppa-neuvosto kannustaa jatkamaan myönteistä kehitystä liikkuvuuden hyväksi useilla eri aloilla. Eurooppalainen sairaanhoitokortti otetaan käyttöön kesäkuussa 2004. Kahdesta pätevyysvaatimuksien tunnustamista koko unionissa helpottavasta toimenpiteestä – ammattipätevyyksien keskinäistä tunnustamista koskevasta direktiivistä ja Europassista – olisi päästävä poliittiseen yhteisymmärrykseen kesäkuuhun 2004 mennessä.
42. Asetuksen N:o 1408/71 uudistaminen, jolla yksinkertaistetaan ja ajanmukaistetaan unionin sisällä liikkuvien työntekijöiden sosiaaliturvaoikeuksien suojelemista koskevia säännöksiä, on tärkeä edistysaskel, ja se saataneen viimeistelyä nykyisen Euroopan parlamentin toimikaudella.

UUDISTUKSIIN TÄHTÄÄVIEN KUMPPANUUKSIEN MUODOSTAMINEN

43. Muutoksia on tuettava ja kannustettava laajemmaltikin kuin vain hallitusten tasolla. Tuen aikaansaamiseksi Eurooppa-neuvosto kehottaa jäsenvaltioita muodostamaan uudistuksiin tähtääviä kumppanuuksia, joihin osallistuisivat työmarkkinaosapuolet, kansalaisyhteiskunta ja viranomaiset, kansallisten järjestelyjen ja perinteiden mukaisesti.
44. Tällaisilla kansallisilla uudistuksiin tähtäävillä kumppanuuksilla olisi edistettävä täydentäviä strategioita muutoksen aikaansaamiseksi. Strategioissa olisi käsiteltävä Lissabonin toimintaohjelmaan sisältyviä politiikan aloja: talous-, sosiaali- ja ympäristöpolitiikkaa. Nämä strategiat olisi muunnettava selkeiksi kansallisiksi politiikoiksi ja tavoitteiksi, ja hallitusten olisi otettava ne huomioon valmisteltaessa kansallisia osuuksia Lissabonin toimintaohjelman väliarviointia varten.

45. EU:n tason työmarkkinaosapuolet osallistuvat jo tiiviisti ja rakentavasti Lissabonin tavoitteiden edistämiseen sosiaalialan kolmikantahuippukokouksen kautta. Nyt tarvitaan lisätoimia niiden aseman tehostamiseksi tämän strategian eteenpäin viemisessä. Eurooppa-neuvosto panee tyytyväisenä merkille, että työmarkkinaosapuolet ovat sitoutuneet lisäämään panostaan uudistetussa eurooppalaisessa muutosta edistävässä kumppanuudessa, jonka tavoitteena on lisätä kasvua ja työllisyyttä ja parantaa tuottavuutta. Eurooppa-neuvosto pyytää myös Euroopan talous- ja sosiaalikomiteaa tarkastelemaan, miten Lissabonin strategian toteuttamista voitaisiin tehostaa.

KATSE VUOTEEN 2005

46. Lissabonin prosessin pysyvä arvo ja merkitys on kiistaton. Ensi vuonna, vuosikymmenen puolivälissä, on sopiva hetki arvioida perusteellisesti sen saavutuksia. Eurooppa-neuvosto panee merkille, että komissio aikoo laatia etenemissuunnitelman Lissabonin strategian tehostamiseksi ja sen toteuttamisen parantamiseksi.
47. Väliarvioinnissa olisi pohdittava, miten Lissabonin tavoitteet voitaisiin parhaiten saavuttaa, erityisesti laajentuminen huomioon ottaen. Arvioinnissa olisi otettava huomioon EU:n kestävän kehityksen strategian tuleva tarkistus. Väliarvioinnin kohteet:
- edistyminen sovittujen alakohtaisten tavoitteiden saavuttamisessa sekä jäsenvaltioiden tulosten tason ja tehokkuuden arvioinnissa käytetyt rakenneindikaattorit ja vertailuarvot
 - Euroopan suorituskky maailmanlaajuisessa vertailussa
 - uudessa taloudellisessa ja geopoliittisessa ympäristössä tarvittavat toimenpiteet, joiden avulla voitaisiin edistää kasvua ja saavuttaa maaliskuussa 2000 asetettu tavoite

- hallintotapa ja muut toimenpiteet ja välineet, joita sekä jäsenvaltiot että EU voivat käyttää Lissabonin tavoitteen saavuttamiseksi, sekä sisäiset että ulkoiset kasvua, kilpailukykyä ja työllisyyttä edistävät tekijät mukaan luettuina
- mekanismit, joilla Lissabonin strategian tavoitteet ja jäsenvaltioiden hyvät toimintatavat saataisiin välitettyä kuluttajille, kansalaisille ja tärkeimmille sidosryhmille
- mahdolliset tavat parantaa menetelmää.

48. Eurooppa-neuvosto kehottaa komissiota perustamaan korkean tason työryhmän, jonka puheenjohtajana toimii Wim Kok ja jonka tehtävänä on toteuttaa riippumaton arviointi tehtävän edistämiseksi. Työryhmän raportissa olisi nimettävä toimenpiteitä, jotka yhdessä muodostavat yhtenäisen strategian, jonka avulla taloutemme voivat saavuttaa Lissabonin tavoitteet. Työryhmässä olisi oltava rajallinen määrä erittäin päteviä henkilöitä, jotka kykenevät tuomaan esiin kaikkien sidosryhmien näkökannat. Työryhmän olisi esitettävä komissiolle 1. marraskuuta 2004 mennessä raporttinsa, joka julkistetaan. Raportin esittelyn jälkeen komissio ja jäsenvaltiot tarkastelevat yhteistyössä sen sisältöä ja huolehtivat siitä, että kevään 2005 Eurooppa-neuvoston kokous valmistellaan yhtenäisellä tavalla.

IV KYPROS

49. Eurooppa-neuvosto korostaa tukevansa jatkossakin voimakkaasti YK:n pääsihteeri Kofi Annanin pyrkimyksiä auttaa osapuolia tarttumaan tähän historialliseen tilaisuuteen kokonaisvaltaisen ratkaisun löytämiseksi Kyproksen ongelmaan YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmien mukaisesti. Eurooppa-neuvosto on tyytyväinen siihen, että komissio on jatkuvasti valmis tarjoamaan apuaan, jotta ratkaisuun päästäisiin nopeasti yhteisön säännösten puitteissa. Se suhtautuu myönteisesti myös komission tarjoukseen järjestää Brysselissä 15. huhtikuuta korkean tason kansainvälinen kokous, jossa valmistellaan avunantajien konferenssia. Eurooppa-neuvosto uskoo edelleen, että oikeudenmukainen, toteuttamiskelpoinen ja toimiva ratkaisu on mahdollista löytää 1. toukokuuta mennessä. Se kehottaa kaikkia osapuolia jatkamaan määrätietoisesti ponnistelujaan neuvotteluratkaisuun pääsemiseksi yhteistyössä Kreikan ja Turkin hallitusten kanssa.

50. Eurooppa-neuvosto vahvistaa kannattavansa voimakkaasti yhdistyneen Kyproksen liittymistä Euroopan unioniin ja toistaa olevansa valmis hyväksymään tällaisen ratkaisun, jonka ehdot ovat niiden periaatteiden mukaiset, joille unioni on rakennettu.

V KANSAINVÄLINEN TILANNE

Lähi-idän rauhanprosessi

51. Eurooppa-neuvosto ilmaisi vakavan huolensa Lähi-idän tilanteesta ja Israelin ja Palestiinan välisen konfliktin syvenemisestä erityisesti Hamasin johtajan, šeiikki Ahmed Jassinin surmaamisen jälkeen. Euroopan unioni on toistuvasti tuominnut israelilaisiin kohdistuvat terrori-iskut ja tunnustanut Israelin oikeuden suojella kansalaisiaan terrorihyökkäyksiltä, mutta se on johdonmukaisesti tuominnut murhaiskut, jotka ovat kansainvälisen oikeuden vastaisia. Nykyinen koston perustuva väkivallan kierre on aiheuttanut laajaa kärsimystä ja ihmishenkien menetyksiä ja pahentanut tilannetta, ja se on viemässä osapuolia yhä kauemmas neuvotteluteitse saavutettavasta ratkaisusta.
52. Eurooppa-neuvosto ilmaisi osanottonsa kaikille osapuolille, jotka kärsivät väkivallan vaikutuksista tai joiden elämän konflikti on repinyt rikki. Se kehotti palestiinalaishallintoa puuttumaan turvallisuuskysymykseen ja torjumaan terrorismia, pani tyytyväisenä merkille palestiinalaishallinnon ilmoituksen suunnitelmista, joiden tarkoituksena on parantaa palestiinalaisten turvallisuustoimia, ja korosti, että nämä suunnitelmat on pantava täytäntöön kaikilta osin ja moitteettomasti. Eurooppa-neuvosto totesi olevansa erityisen huolestunut humanitaarisen tilanteen vakavuudesta miehitetyillä palestiinalaisalueilla ja kehotti Israelin hallitusta toteuttamaan toimia palestiinalaisten kärsimysten lievittämiseksi poistamalla liikkumista rajoittavat kiellot, muuttamalla siirtokuntien asuttamispolitiikkaansa ja purkamalla maaliskuun 2001 jälkeen rakennetut siirtokunnat sekä luopumaan ns. suojamuurin rakentamisesta palestiinalaisten maa-alueelle.

53. Eurooppa-neuvosto vahvisti olevansa vakuuttunut siitä, että kvartetin rauhansuunnitelma (*road map*), joka on vahvistettu YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmalla 1515, on se perusta, jolta rauhanomaiseen ratkaisuun voidaan päästä. Se kehotti kaikkia osapuolia pidättymään tilanteen kärjistämisestä ja toteuttamaan toimia rauhansuunnitelman täytäntöönpanon aloittamiseksi. Tärkein edistysaskel on kaikkien osapuolten pidättyminen uusista väkivaltaisuuksista.
54. Eurooppa-neuvosto toisti olevansa sitoutunut neuvotteluteitse saavutettavaan sopimukseen, jonka tuloksena on kaksi elinkelpoista, riippumatonta ja itsenäistä valtiota, Israel ja Palestiina, joiden rajat noudattavat vuoden 1967 rajoja ja jotka elävät rinnakkain rauhanomaisesti ja turvallisissa oloissa, osana kattavaa Lähi-idän rauhaa kvartetin laatiman rauhansuunnitelman mukaisesti. Euroopan unioni ei tunnusta muutoksia vuoden 1967 rajoihin, osapuolten keskenään sopimia muutoksia lukuun ottamatta.
55. Eurooppa-neuvosto pani merkille ehdotukset, joiden mukaan Israel vetäytyisi Gazan alueelta. Vetäytyminen voisi olla merkittävä askel kohti rauhansuunnitelman täytäntöönpanoa edellyttäen, että neuvostossa 23. helmikuuta 2004 käytyjen keskustelujen mukaisesti:
- se toteutetaan rauhansuunnitelman (*road map*) puitteissa
 - se on askel kohti kahden valtion ratkaisua
 - siihen ei kuulu siirtokuntien siirtämistä Länsirannalle
 - vastuun siirtäminen palestiinalaishallinnolle tapahtuu järjestäytyneesti ja neuvotteluteitse, ja
 - Israel helpottaa Gazan olojen ennalleenpalauttamista ja jälleenrakentamista.
56. Euroopan unioni on valmis tukemaan palestiinalaishallintoa, kun se ottaa vastuun laista ja järjestyksestä ja erityisesti kun se pyrkii parantamaan siviilipoliisivoimavarojaan ja lainvalvontaviranomaistensa toimintakykyä yleensä. Eurooppa-neuvosto on antanut EU:n erityisedustajalle tehtäväksi tarkastella palestiinalaishallinnon tarpeita tällä alalla ja esittää tukea koskevia suosituksia yhdessä komission kanssa.

57. Eurooppa-neuvosto kehotti Israelin ja Palestiinan kansoja kokoamaan yhteen sen poliittisen tahdon, jota tarvitaan tästä rauhanprosessin umpikujasta pääsemiseksi. Israelilaiset ja palestiinalaiset voivat toteuttaa itseään täysimääräisesti ainoastaan rauhan ja sovinnonteon kautta.
58. Eurooppa-neuvosto vahvistaa, että alueen kaikkia kriisejä on käsiteltävä kokonaisvaltaisen lähestymistavan puitteissa, sillä vain tällä tavoin voidaan varmistaa alueen turvallisuus pitkällä aikavälillä. Euroopan unioni ottaa tätä varten käyttöön kaikki välineensä ja kehittää alueen vakautta koskevaa näkemystään strategisen kumppanuuden avulla, johon se pyrkii Välimeren ja Lähi-idän maiden kanssa.

EU:n strateginen kumppanuus Välimeren ja Lähi-idän maiden kanssa

59. Eurooppa-neuvosto suhtautui myönteisesti puheenjohtajavaltion, neuvoston pääsihteeristön ja komission valmistelemaan väliraporttiin, jonka nimi on "EU:n strateginen kumppanuus Välimeren ja Lähi-idän maiden kanssa". Eurooppa-neuvosto korosti kyseisten maiden kanssa käytävien tiiviiden neuvottelujen tärkeyttä sekä piti puheenjohtajavaltion ja korkean edustajan osallistumista Arabiliiton tulevaan huippukokoukseen selvänä osoituksena unionin sitoutumisesta tämän keskeisen kumppanuuden kehittämiseen.
60. Eurooppa-neuvosto toivoo saavansa asiasta loppuraportin kesäkuussa 2004 pidettävässä kokouksessaan.
61. Eurooppa-neuvosto muistuttaa, että EU on valmis työskentelemään Yhdysvaltojen ja muiden kumppaneiden kanssa yhteistyön toteuttamiseksi alueen kanssa.

Irak

62. Eurooppa-neuvosto pani tyytyväisenä merkille Irakissa viime aikoina tapahtuneen myönteisen poliittisen kehityksen.
63. Erityisesti Eurooppa-neuvosto pani tyytyväisenä merkille Irakissa eri osapuolten saavuttaman konsensuksen heidän allekirjoittaessaan 8. maaliskuuta 2004 siirtymäkauden hallintoa koskevan uuden lain. Se toivoo, että tämän rohkaisevan edistysaskeleen ansiosta siirtymävaiheen prosessi voi edistyä ripeästi. Lisäksi Eurooppa-neuvosto toivoo sen johtavan siihen, että täysivaltainen, itsenäinen, demokraattinen ja rauhanomainen Irak, joka säilyttää alueellisen koskemattomuutensa, ottaa jälleen paikkansa kansainvälisessä yhteisössä.
64. Euroopan unioni pani myös tyytyväisenä merkille Irakin hallintoneuvoston päätöksen pyytää YK:ta avustamaan suvereniteetin siirtämisessä kesäkuun lopussa ja tulevilla kansallisissa vaaleissa sekä sen, että YK:n pääsihteeri Kofi Annan on suostunut pyyntöön. Turvallisuusneuvoston hyväksymien toimeksiantojen mukaisesti ja ottaen huomioon YK:n sitoumus avustaa Irakin kansaa Eurooppa-neuvosto tukee YK:n päätöstä avustaa Irakin väliaikaisen hallituksen muodostamisessa – suvereniteetti siirretään väliaikaiselle hallitukselle 30. kesäkuuta 2004 – sekä tammikuun 2005 loppuun mennessä pidettävien suorien vaalien valmistelussa. YK:n vahva osallistuminen on tämän poliittisen siirtymävaiheen prosessin onnistumisen olennainen edellytys. Euroopan unioni totesi, että YK:n turvallisuusneuvoston puheenjohtajan 23. maaliskuuta 2004 antama lausuma on merkki kansainvälisestä konsensuksesta, ja odottaa, että YK:lla on YK:n turvallisuusneuvoston vahvistama elintärkeä ja entistä merkittävämpi rooli siirtymäkauden viime vaiheissa ja sen jälkeenkin.
65. Euroopan unioni toteaa, että Irakin turvallisuustilanne on edelleenkin merkittävä este poliittisen ja jälleenrakennusprosessin onnistumiselle. Se tuomitsee jälleen terrori-iskut, jotka ovat aiheuttaneet niin monia kuolemantapauksia.

66. Nämä iskut, jotka kohdistuvat enenevässä määrin itse Irakin kansaan, ovat häikäilemätön yritys keskeyttää suvereniteetin ja vakauden palauttaminen Irakiin. On erityisen huolestuttavaa, että viimeaikaisten iskujen tarkoituksena on ollut siviiliuhrien mahdollisimman suuri määrä, myös uskonnollisten menojen yhteydessä, ja niillä on pyritty edistämään uskontokuntien välistä väkivaltaa. Tämä osoittaa selvästi, että iskujen tekijät eivät piittaa Irakin kansan elämästä ja hyvinvoinnista tai maan yhtenäisyydestä ja demokratian luomisesta. Euroopan unioni kehottaa kaikkia osapuolia Irakissa tekemään kaikkensa estääkseen sen, että iskujen kohteeksi joutuvat kansainväliset järjestöt, jotka ovat Irakissa ainoastaan auttaakseen Irakin kansaa.
67. Euroopan unioni on vakaasti päättänyt avustaa Irakin kansaa, kun tämä astuu uuteen aikakauteen maansa historiassa. Eurooppa-neuvosto palauttaa mieliin pyytäneensä korkeaa edustajaa ja komissiota laatimaan EU:n suhteita Irakiin koskevan keskipitkän aikavälin strategian, johon kuuluu myös mahdollisia asiaan liittyviä toimenpiteitä.

Afganistan

68. Eurooppa-neuvosto ilmaisi tyytyväisyytensä Saksan päätökseen isännöidä Afganistania koskevaa kansainvälistä konferenssia, joka pidetään Berliinissä 31. maaliskuuta ja 1. huhtikuuta. Tämä tilaisuus on uusi askel luotaessa Afganistanin kansalle tulevaisuutta, jossa vallitsevia periaatteita ovat vapaus, oikeudenmukaisuus ja ihmisoikeuksien kunnioittaminen ja jossa eri ryhmät ovat oikeudenmukaisesti edustettuina politiikassa.
69. Eurooppa-neuvosto piti erittäin tärkeänä vapaiden ja rehellisten vaalien järjestämistä Afganistanissa tänä vuonna. Se ilmaisi tyytyväisyytensä tukeen, jota UNAMA ja muut elimet antavat Afganistanin viranomaisille vaalien valmistelussa, ja Naton, liittoutuman ja EU:n jäsenvaltioiden Afganistanin hallitukselle antamaan tukeen vaalien järjestämisen edellyttämien turvallisuusolosuhteiden luomisessa.

70. Eurooppa-neuvosto vahvisti sitoutumisensa Afganistanin kehittämiseen ja jälleenrakentamiseen pitkällä aikavälillä ja suhtautui myönteisesti jäsenvaltioiden ehdottamiin uusiin sitoumuksiin jälleenrakentamisen ja turvallisuuden aloilla.

Serbia ja Montenegro / Kosovo

71. Korkea edustaja Javier Solana ja komission jäsen Chris Patten raportoivat Eurooppa-neuvostolle vierailustaan Kosovoon 24. maaliskuuta 2004.
72. Eurooppa-neuvosto tuomitsi painokkaasti viimeaikaisen etnisiin syihin perustuvan väkivallan Kosovossa, ihmishenkien menetykset, omaisuusvahingot sekä kaikille eurooppalaisille yhteisesti kuuluvan uskonnollisen ja kulttuuriperinnön tuhoamisen. Eurooppa-neuvosto tuomitsi samoin KFOR-joukkoihin sekä YK:n Kosovon-siviilioperaation (UNMIK) henkilöstöön ja tiloihin kohdistuneet hyökkäykset. Neuvosto vetosi kaikkiin johtajiin, erityisesti Kosovon albaanijohtoon, jotta nämä kantaisivat vastuun tilanteesta ja varmistaisivat, että uhkailu ja väkivaltaisuuDET päättyvät. Väkivaltaisuuksiin syyllistyneet on saatava oikeuden eteen.
73. Eurooppa-neuvosto vetosi väliaikaisiin itsehallintoinstituutioihin, jotta nämä osoittaisivat sitoutuneensa monietniseen Kosovoon. Niiden olisi välittömästi osoitettava voimavaroja kiireelliseen jälleenrakennustyöhön ja otettava vastuu siitä, uskonnonharjoittamipaikkojen jälleenrakentaminen mukaan luettuna, jotta siirtymään joutuneet henkilöt voisivat palata asuinsijoilleen mahdollisimman pian. Eurooppa-neuvosto korosti myös, että Kosovon poliittisten johtajien on toimittava läheisessä yhteistyössä UNMIKin ja KFOR-joukkojen kanssa, jotta kaikkien Kosovon yhteisöjen jäsenten fyysinen turvallisuus ja oikeudet voitaisiin turvata täysin.

74. Eurooppa-neuvoston mielestä viime aikojen tapahtumat ovat vakava takaisku Kosovolle, ja ne vaarantavat viime vuosina aikaansaadun edistymisen. Se vahvisti uudelleen, että Euroopan unioni tukee voimakkaasti Yhdistyneiden Kansakuntien pääsihteerin erityisedustajaa Harri Holkeria, UNMIKia ja KFOR-joukkoja, jotka pyrkivät päättäväisesti vakauttamaan tilannetta ja varmistamaan turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244 täytäntöönpanon, ja että se tukee voimakkaasti myös "ei statusta ilman standardeja" -politiikkaa. Eurooppa-neuvosto vahvisti tässä yhteydessä Euroopan unionin pyrkivän painokkaasti siihen, että voidaan varmistaa turvallisen, demokraattisen, hyvinvoivan ja monietnisen Kosovon vakaa tulevaisuus.

Venäjä

75. Eurooppa-neuvosto onnittelee presidentti Putinia hänen uudelleenvalintansa johdosta ja on valmis yhteistyöhön hänen kanssaan Euroopan unionin ja Venäjän federaation välisen, yhteisten arvojen kunnioittamiseen perustuvan strategisen kumppanuuden rakentamiseksi. Eurooppa-neuvosto toteaa jälleen, että avoin, vakaa ja demokraattinen Venäjä on EU:lle todellinen ja tärkeä etu. Eurooppa-neuvosto pitääkin myönteisenä presidentti Putinin ilmaisemaa sitoumusta rakentaa ja lujittaa monipuoluejärjestelmää, kehittää kansalaisyhteiskuntaa ja pyrkiä kaikin keinoin varmistamaan lehdistönvapaus.
76. Euroopan unionin lähestyvä historiallinen laajentuminen tuo EU:n ja Venäjän lähemmäksi toisiaan. Neljän alueen ja turvallisuusalan yhteistyön kehittäminen edelleen varsinkin torjumalla uusia uhkia ja ratkaisemalla alueelliset selkkaukset yhteisillä lähialueillamme lujittaa EU:n ja Venäjän välisiä suhteita. Kumppanuus- ja yhteistyösopimus on edelleen näiden suhteiden kulmakivi. Eurooppa-neuvosto odottaa, että sitä voidaan 1. toukokuuta 2004 alkaen soveltaa kaikkiin jäsenvaltioihin ehdoitta ja tekemättä mitään eroa eri jäsenvaltioiden välillä. Euroopan unioni on valmis keskustelemaan laajentumisen vaikutuksiin liittyvistä Venäjän legitiimeistä huolenaiheista, mutta tämä tapahtuu täysin erillään kumppanuus- ja yhteistyösopimuksen laajentamisesta.

77. Eurooppa-neuvosto toivoo 21. toukokuuta pidettävän EU–Venäjä-huippukokouksen olevan antoisa. Se on myös tyytyväinen pysyvän kumppanuusneuvoston ensimmäisen kokouksen järjestämiseen 26. ja 27. huhtikuuta 2004.

Norsunluurannikko

78. Eurooppa-neuvosto on syvästi pahoillaan lisääntyneestä väkivallasta Norsunluurannikolla. Se vetoaa molempien osapuolten vastuuntuntoon ja pyytää kaikkia johtajia palaamaan vuoropuhelun ja sovittelun tielle. Marcoussisin sopimusten täysimääräinen täytäntöönpano on olennaista, jotta rauha saataisiin palaamaan maahan.

VI MUUT ASIAT

Rahoitusnäkymät

79. Eurooppa-neuvosto suhtautuu myönteisesti vuosien 2007–2013 rahoitusnäkymistä julkaistua komission tiedonantoa koskevan keskustelun avaamiseen. Se kehottaa neuvostoa jatkamaan tiedonannon tarkastelua, jota parhaillaan tehdään pysyvien edustajien komiteassa, jotta siitä voidaan valmistella analyttinen selvitys ennen kesäkuun 2004 Eurooppa-neuvostoa. Eurooppa-neuvosto palauttaa mieleen monivuotisessa ohjelmassa olevan aikataulun, jonka mukaisesti uusista rahoitusnäkymistä olisi päästävä poliittiseen yhteisymmärrykseen Eurooppa-neuvostossa kesäkuussa 2005.

Residence Palace

80. Belgian hallitus on esittänyt tarjouksen, jossa ehdotetaan, että Eurooppa-neuvosto käyttäisi Residence Palace -rakennuksen A-osaa sen kunnostamisen jälkeen kokoustensa pitopaikkana. Eurooppa-neuvosto hyväksyy tarjouksen neuvoston hyväksymien hankkeen taloudellisia, logistisia ja oikeudellisia näkökohtia koskevien yleisten puitteiden perusteella. Eurooppa-neuvosto pyytää Belgian hallitusta ja neuvoston pääsihteeristöä laatimaan toteutuskelpoisen hankkeen näiden yleisten puitteiden pohjalta ja niiden säännösten mukaisesti.
81. Eurooppa-neuvosto pyytää neuvostoa valvomaan tiiviisti hankkeen kehittymistä ja toteuttamista ja tekemään tarvittaessa asianmukaiset päätökset, joilla varmistetaan, että hankkeen toteuttaminen sujuu sovittujen puitteiden mukaisesti.
-